

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN TIỀN HẢI
TỈNH THÁI BÌNH**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 39/2020/ HS-ST

Ngày 31/7/2020

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN TIỀN HẢI TỈNH THÁI BÌNH

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán – Chủ tọa phiên Tòa: Bà Nguyễn Thị Th

Các hội thẩm nhân dân: Ông Phạm Mã Siêu và bà Trần Thị Cúc

- Thư ký phiên Tòa: Bà Vũ Thị Phương Thảo - Thư ký Tòa án nhân dân huyện Tiền Hải, tỉnh Thái Bình.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Tiền Hải, tỉnh Thái Bình tham gia phiên Tòa: Bà Đoàn Thị Sớm - Kiểm sát viên.

Ngày 31 tháng 7 năm 2020, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Tiền Hải, tỉnh Thái Bình xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 37/2020/HSST ngày 26 tháng 6 năm 2020 theo quyết định đưa vụ án ra xét xử số 37/2020/QĐXX- HSST ngày 10/7/2020, quyết định hoãn phiên Tòa số 10/2020 ngày 21/7/2020 đối với bị cáo: **Chu Quốc Tr**, sinh ngày 29/10/1956.

Nơi cư trú: Thôn TrTrĐ, xã AN, huyện Tiền Hải, tỉnh Thái Bình; nghề nghiệp: Lao động tự do; trình độ văn hóa: 07/10; dân tộc: Kinh; giới tính: nam; tôn giáo: không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Chu Văn Nh và bà Nguyễn Thị D (Đều đã chết); có vợ: Đỗ Thị D và có 4 con. Tiền sự: Không. Tiền án: Không. Bị cáo bị áp dụng biện pháp cấm đi khỏi nơi cư trú. Bị cáo tại ngoại có mặt tại phiên Tòa.

* Bị hại: Ông Hà Văn D, sinh năm 1964 (Đã chết).

* Người đại diện hợp pháp của bị hại:

- Bà Vũ Thị Th, sinh năm 1967 (Vợ ông D).

- Anh Hà Minh T, sinh năm 1990 (Con trai ông D).

- Anh Hà Mạnh C, sinh năm 1996 (Con trai ông D).

Đều nơi cư trú: Thôn Lph, xã TL, huyện Tiền Hải, tỉnh Thái Bình.

* Người đại diện theo ủy quyền của bà Th, anh C

- Anh Hà Minh T, sinh năm 1990. Nơi cư trú: Thôn Lph, xã TL, huyện Tiền Hải, tỉnh Thái Bình.

** Người làm chứng:*

- Ông Ngô Văn V, sinh năm 1952.

- Ông Bùi Văn L, sinh năm 1964. Địa chỉ nơi cư trú: Thôn Lph, xã TL, huyện Tiền Hải, tỉnh Thái Bình.

(Anh T, bà Th, ông L đều có mặt tại phiên Tòa, anh C, ông V đều vắng mặt tại phiên Tòa).

NỘI D VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên Tòa, nội D vụ án được tóm tắt như sau: Khoảng 06 giờ 30 phút, ngày 10/4/2020, Chu Quốc Tr điều khiển xe ô tô tải loại 1,5 tấn, biển kiểm soát: 17K - 4776 đã hết đăng kiểm (có giấy phép lái xe) đi theo quốc lộ 37B hướng từ xã AN về cầu Trà Lý thuộc xã TL, huyện Tiền Hải để chở vật liệu xây dựng bán cho khách. Khi đi đến khu vực ngã ba giao nhau giữa quốc lộ 37B với đường từ cầu Trà Lý tới thị trấn Tiền Hải, Tr phát hiện phía trước ở khoảng cách 100m có xe mô tô nhãn hiệu Wave màu đỏ biển kiểm soát: 17B8-12794 do ông Hà Văn D điều khiển đi hướng từ cầu Trà Lý về thị trấn Tiền Hải (hướng Đông Bắc – Tây Nam). Tr điều khiển xe chuyển hướng về phía bên tay phải theo chiều đi để đi về phía cầu Trà Lý nhưng không bật tín hiệu xi nhan để xin đường. Khi xe của Tr cách xe của ông D khoảng 30 - 40m thì xe của ông D bật tín hiệu xi nhan và chuyển hướng về bên trái theo chiều đi của ông D để đi về phía thị trấn Tiền Hải. Tr không giảm tốc độ mà tiếp tục tăng ga cho xe chuyển hướng, mục đích để xe của Tr vượt sang đường trước xe của ông D, lúc này ông D cũng đánh lái sang bên trái theo chiều đi của ông D để tránh xe của Tr. Khi cách mép đường bên trái theo chiều đi của ông D khoảng hơn 1m thì phần đầu bên trái xe ô tô của Tr đã đâm vào bên phải xe mô tô của ông D làm xe mô tô đổ ra đường. Xe ô tô do Tr điều khiển tiếp tục đẩy xe của ông D và ông D vào lề đường bên trái theo chiều đi của ông D và va chạm với cột điện số 13711 dựng ở lề đường. Hậu quả ông D bị thương ở vùng ngực, bụng, được đưa đi cấp cứu tại Bệnh viện Đa khoa tỉnh Thái Bình đến 09 giờ 15 phút cùng ngày thì chết do mất máu và sốc đa chấn thương.

Tại bản kết luận giám định pháp y tử thi số 75/PY/PC09 ngày 22/4/2020 của Trung tâm pháp y tỉnh Thái Bình kết luận: Ông Hà Văn D bị đa chấn thương vùng ngực, tay và chân do tai nạn giao thông làm gãy 07 xương sườn bên phải, gãy 04 xương sườn bên trái, rách dập thùy dưới phổi phải. Nạn nhân Hà Văn D chết do mất máu và sốc đa chấn thương.

Tại phiên Tòa, bị cáo Chu Quốc Tr khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội như nội D bản cáo trạng mà Viện kiểm sát nhân dân huyện Tiền Hải đã truy tố đối với bị cáo.

Tại bản cáo trạng số 39/KSĐT ngày 26/6/2020, Viện Kiểm sát nhân dân huyện Tiền Hải, tỉnh Thái Bình đã truy tố bị cáo Chu Quốc Tr về tội “Vi phạm quy định về

tham gia giao thông đường bộ” theo quy định tại điểm a khoản 1 điều 260 Bộ luật hình sự.

Tại phiên Tòa, đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Tiền Hải, tỉnh Thái Bình vẫn giữ nguyên quan điểm truy tố đối với bị cáo về tội danh và điều luật như nội D bản cáo trạng số 39/CT - VKS và đề nghị Hội đồng xét xử:

Áp dụng điểm a khoản 1 điều 260, điểm b, s khoản 1, 2 điều 51, điều 50, điều 65 Bộ luật hình sự. Xử phạt bị cáo Chu Quốc Tr từ 01 năm 03 tháng tù đến 01 năm 06 tháng tù cho hưởng án treo. Thời gian thử thách từ 02 năm 06 tháng đến 03 năm.

Về trách Nhiệm dân sự: Bị cáo Tr đã bồi thường cho người đại diện hợp pháp của bị hại là bà Th, anh T, anh C; đều tại địa chỉ: Thôn Lph, xã TL, huyện Tiền Hải, tỉnh Thái Bình tổng số tiền là 120.000.000 đồng. Người đại diện hợp pháp của bị hại là bà Th, anh T, anh C không yêu cầu giải quyết nên không phải giải quyết. Ngoài ra đề nghị xử lý về vật chứng và án phí.

Bị cáo và những người tham gia tố tụng khác có mặt tại phiên Tòa không có ý kiến tranh luận gì với Kiểm sát viên về bản luận tội.

Kết thúc phần tranh luận bị cáo Tr nói lời sau cùng: Đề nghị Hội đồng xét xử xem xét cho bị cáo được cải tạo tại địa phương.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội D vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên Tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1]. Về hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng: Hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra, Điều tra viên, Viện kiểm sát, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố vụ án được thực hiện theo đúng quy định của pháp luật về thẩm quyền, trình tự, thủ tục. Bị cáo, người đại diện hợp pháp của bị hại, người làm chứng không khiếu nại hay có ý kiến gì nên các hành vi, quyết định tố tụng trong vụ án này là hợp pháp.

[2]. Về căn cứ kết tội đối với các bị cáo: Xét thấy lời khai nhận tội của bị cáo tại phiên Tòa hôm nay phù hợp với lời khai trong giai đoạn điều tra, truy tố và phù hợp với các tài liệu chứng cứ được thu thập hợp pháp có trong hồ sơ vụ án như:

- Sơ đồ hiện trường và biên bản khám nghiệm hiện trường do Công an huyện Tiền Hải lập ngày 10/4/2020;

- Biên bản khám nghiệm phương tiện liên quan đến tai nạn giao thông do Công an huyện Tiền Hải lập ngày 15/4/2020;

- Biên bản khám nghiệm tử thi và bản kết luận giám định pháp y tử thi số 75/PY/PC09 ngày 22/4/2020 của Trung tâm pháp y tỉnh Thái Bình kết luận: Ông Hà Văn D bị đa chấn thương vùng ngực, tay và chân do tai nạn giao thông làm gãy 07 xương sườn bên phải, gãy 04 xương sườn bên trái, rách dạ dày dưới phổi phải. Nạn nhân Hà Văn D chết do mất máu và sốc đa chấn thương;

- Phiếu kiểm định xe ô tô của Công ty cổ phần đăng kiểm xe cơ giới Thái Bình;

- Bản ảnh khám nghiệm tử thi, khám nghiệm phương tiện;

- Lời khai của những người làm chứng là ông Ngô Văn V, ông Bùi Văn L.

Từ những tình tiết và chứng cứ nêu trên, Hội đồng xét xử có đủ cơ sở kết luận: Khoảng 06 giờ 30 phút, ngày 10/4/2020 Chu Quốc Tr điều khiển xe ô tô biển kiểm soát: 17K – 4776 loại 1,5 tấn đã hết đăng kiểm, đi theo Quốc lộ 37B hướng từ xã AN về cầu Trà Lý. Khi đi đến khu vực ngã ba giao nhau giữa quốc lộ 37B với đường từ cầu Trà Lý đi Thị trấn Tiên Hải thuộc địa phận thôn Lph, xã TL, huyện Tiên Hải do không giảm tốc độ đến mức an toàn, chuyển hướng nhưng không phát tín hiệu nên phần đầu bên trái xe ô tô do Tr điều khiển đã đâm vào bên phải xe mô tô biển kiểm soát: 17B8- 12794 do ông Hà Văn D điều khiển đi hướng từ cầu Trà Lý về thị trấn Tiên Hải. Hậu quả ông D bị đa chấn thương vùng ngực, tay chân, được đưa đi cấp cứu tại Bệnh viện đa khoa tỉnh Thái Bình đến 09 giờ 15 phút cùng ngày thì chết do mất máu và sốc đa chấn thương.

Điều 260. Tội vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ

1. Người nào tham gia giao thông đường bộ mà vi phạm quy định về an toàn giao thông đường bộ gây thiệt hại cho người khác thuộc một trong các trường hợp sau đây, thì bị phạt tiền từ 30.000.000 đồng đến 100.000.000 đồng, phạt cải tạo không giam giữ đến 03 năm hoặc phạt tù từ 01 năm đến 05 năm:

a) Làm chết người;

.....
5. Người phạm tội còn có thể bị cấm đảm Nhậm chức vụ, cấm hành nghề hoặc làm công việc nhất định từ 01 năm đến 05 năm.

Hành vi của bị cáo Chu Quốc Tr đã vi phạm quy định tại khoản 4 điều 8, khoản 1, 2 điều 15, điều 24 Luật giao thông đường bộ năm 2008 và khoản 2, 3 điều 5 của thông tư 31/2019/TT-BGTVT ngày 29/8/2019 quy định về tốc độ và khoảng cách an toàn của xe cơ giới, xe máy chuyên dùng tham gia giao thông. Vì vậy, bị cáo đã không chấp hành luật giao thông đường bộ nên đã gây hậu quả làm ông Hà Văn D bị chết. Đối chiếu với quy định tại điều 260 Bộ luật hình sự, hành vi của bị cáo đã phạm tội "Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ" theo quy định tại điểm a khoản 1 điều 260 Bộ luật hình sự như nội D bản cáo trạng mà Viện kiểm sát nhân dân huyện Tiên Hải đã truy tố đối với bị cáo là có căn cứ, đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

[3]. Về tính chất mức độ hậu quả hành vi phạm tội của bị cáo: Hành vi phạm tội của Chu Quốc Tr là nguy hiểm cho xã hội, đã xâm phạm đến trật tự, an toàn trong hoạt động giao thông đường bộ.

[4]. Về nhân thân và các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách Nhậm hình sự đối với bị cáo: Bị cáo không có tiền án, tiền sự. Trong giai đoạn điều tra truy tố và tại

phiên Tòa, bị cáo đã thành khẩn khai báo ăn năn hối cải về hành vi phạm tội của mình. Sau khi phạm tội bị cáo đã tự nguyện bồi thường thiệt hại cho người đại diện hợp pháp của bị hại số tiền là 120.000.000 đồng, người đại diện hợp pháp có đơn xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo. Bị cáo có thời gian tham gia quân ngũ. Đây là các tình tiết giảm nhẹ trách Nhiệm hình sự được áp dụng cho bị cáo theo quy định tại điểm b, s khoản 1, khoản 2 điều 51 Bộ luật hình sự. Bị cáo không bị áp dụng tình tiết tăng nặng trách Nhiệm hình sự nào theo quy định tại khoản 1 điều 52 Bộ luật hình sự.

[5]. Về hình phạt:

Về hình phạt chính: Căn cứ vào tính chất mức độ nguy hiểm cho xã hội của hành vi phạm tội của bị cáo, xét thấy: Bị cáo điều khiển xe ô tô biển kiểm soát: 17K – 4776 loại 1,5 tấn đã hết đăng kiểm, không giảm tốc độ đến mức an toàn, chuyển hướng nhưng không phát tín hiệu xi nhan, tuy Nhân bị cáo Chu Quốc Tr được hưởng hai tình tiết giảm nhẹ hình sự tại khoản 1 và hai tình tiết giảm nhẹ tại khoản 2 điều 51 Bộ luật hình sự. Bị cáo chưa có tiền án, tiền sự có nơi cư trú rõ ràng, do đó không cần thiết phải xử phạt tù cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội mà áp dụng điều 65 Bộ luật hình sự và điều 2 Nghị quyết số 02/2018/NQ - HĐTP ngày 15/5/2018 của Hội đồng Thẩm phán Tòa án nhân dân Tối cao cho bị cáo được hưởng án treo cải tạo tại địa phương, dưới sự giám sát của chính quyền địa phương nơi bị cáo cư trú và ấn định một thời gian thử thách nhất định cũng đủ điều kiện giáo dục, cải tạo bị cáo trở thành người tốt, có ích cho gia đình và xã hội như đề nghị của Kiểm sát viên tham gia phiên Tòa là phù hợp thể hiện chính sách khoan hồng của pháp luật đối với người phạm tội.

Về hình phạt bổ sung: Bị cáo phạm tội do lỗi vô ý nên không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

[6]. Về trách Nhiệm dân sự: Bị cáo Chu Quốc Tr thỏa thuận bồi thường thiệt hại do tính mạng bị xâm phạm cho người đại diện hợp pháp của bị hại là bà Th, anh T, anh C. Đề nghị địa chỉ: Thôn Lph, xã TL, huyện Tiền Hải, tỉnh Thái Bình tổng số tiền là 120.000.000 đồng (Một trăm hai mươi triệu đồng). Xét sự thỏa thuận không trái pháp luật và đạo đức xã hội nên cần chấp nhận sự tự nguyện thỏa thuận trên.

[7]. Về xử lý vật chứng: Trong quá trình điều tra, Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Tiền Hải đã lập biên bản quản lý 01 xe ô tô, nhãn hiệu Việt Hà, biển kiểm soát 17K - 4766 của bị cáo Chu Quốc Tr và 01 xe mô tô nhãn hiệu Honda, biển kiểm soát 17B8 -12794 của ông Hà Văn D để tiến hành khám nghiệm phương tiện. Sau khi điều tra làm rõ Cơ quan Công an đã trả lại chiếc xe ô tô cho chủ sở hữu là bị cáo Chu Quốc Tr và trả lại chiếc xe mô tô cho người đại diện hợp pháp của bị hại anh Hà Minh T là phù hợp với pháp luật nên cần chấp nhận.

[8]. Về án phí: Bị cáo Chu Quốc Tr phải nộp án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

[9]. Về quyền kháng cáo: Bị cáo Chu Quốc Tr, người đại diện hợp pháp của bị hại có quyền kháng cáo theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào điểm a khoản 1 điều 260, điểm b, s khoản 1, khoản 2 điều 51, điều 50, điều 65 Bộ luật hình sự; điều 2 Nghị quyết số 02/2018/NQ - HĐTP ngày 15/5/2018 của Hội đồng Thẩm phán Tòa án nhân dân Tối cao; điều 106, khoản 2 điều 136, điều 331, điều 333 Bộ luật tố tụng hình sự; điểm a khoản 1 điều 23 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH 14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về án phí, lệ phí Tòa án.

1. Về tội danh: Tuyên bố bị cáo Chu Quốc Tr phạm tội "Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ".

2. Về hình phạt: Xử phạt bị cáo Chu Quốc Tr 01 (Một) năm 03 (Ba) tháng tù cho hưởng án treo. Thời gian thử thách là 02 (Hai) năm 06 (Sáu) tháng kể từ ngày tuyên án sơ thẩm (31/7/2020).

Giao bị cáo Chu Quốc Tr cho Ủy ban nhân dân xã AN huyện Tiền Hải, tỉnh Thái Bình nơi bị cáo thường trú giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách. Trong trường hợp người được hưởng án treo thay đổi nơi cư trú thì được thực hiện theo quy định tại điều 69 Luật thi hành án hình sự.

"Trong thời gian thử thách, người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo. Trường hợp thực hiện hành vi phạm tội mới thì Tòa án buộc người đó phải chấp hành hình phạt của bản án trước và tổng hợp với hình phạt của bản án mới".

3. Về trách Nhiệm dân sự: Ghi nhận sự tự nguyện thỏa thuận bồi thường thiệt hại do tính mạng bị xâm phạm của bị cáo Chu Quốc Tr đã bồi thường cho người đại diện hợp pháp của bị hại là bà Th, anh T, anh C; đều tại địa chỉ: Thôn Lph, xã TL, huyện Tiền Hải, tỉnh Thái Bình tổng số tiền là 120.000.000 đồng (Một trăm hai mươi triệu đồng). Hai bên đã giao nhận xong số tiền bồi thường thiệt hại do tính mạng bị xâm phạm là 120.000.000 đồng.

4. Về vật chứng: Chấp nhận việc Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Tiền Hải đã trả lại một xe ô tô, nhãn hiệu Việt Hà, biển kiểm soát 17 K - 4766 cho bị cáo Chu Quốc Tr và một xe mô tô nhãn hiệu Honda, biển kiểm soát 17 B8 - 12794 cho người đại diện hợp pháp của bị hại.

5. Về án phí: Bị cáo Chu Quốc Tr phải nộp 200.000 đồng (Hai trăm nghìn đồng) tiền án phí hình sự sơ thẩm.

6. Về quyền kháng cáo: Bị cáo Chu Quốc Tr, anh T, bà Th có quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án. Anh C có quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc bản án được niêm yết.

Nơi nhận:

- VKSND tỉnh Thái Bình;
- VKSND huyện Tiền Hải;
- Công an huyện Tiền Hải;
- Chi cục THADS huyện Tiền Hải;
- Phòng KT Tòa án tỉnh Thái Bình;
- Bị cáo;
- Người đại diện hợp pháp của bị hại;
- Ủy ban nhân dân xã AN, huyện Tiền Hải, tỉnh Thái Bình.
- Lưu hồ sơ vụ án.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN- CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Nguyễn Thị Thanh

